

Connecting**Chemistry**



# INFORMATION DER ÖFFENTLICHKEIT GEMÄSS § 11 STÖRFALL- VERORDNUNG

Brenntag GmbH  
Tempelhofer Weg 36  
12347 Berlin



**DIESE BROSCHÜRE FINDEN SIE AUSSERDEM IM  
INTERNET UNTER [www.brenntag.com](http://www.brenntag.com) >>  
Brenntag Deutschland >> Standorte >> Standort Berlin.**



**Bitte lesen Sie sich diese Broschüre  
aufmerksam durch und bewahren Sie sie  
an einer jederzeit erreichbaren Stelle auf.**

## / Sehr geehrte Damen und Herren,

die Brenntag GmbH betreibt unter der folgenden Adresse einen Betriebsbereich der oberen Klasse:

**Brenntag GmbH**  
**Tempelhofer Weg 36**  
**12347 Berlin**

Mit dieser Broschüre geben wir Ihnen einen Überblick über unsere Anlagen und informieren Sie über die Stoffe, mit denen wir umgehen sowie über Sicherheitsmaßnahmen und das richtige Verhalten bei Störfällen.

Um Gefahren für unsere Nachbarn, Mitarbeiter und die Umgebung unseres Betriebes auszuschließen, werden die Anlagen auf dem Stand der Technik gehalten. Außerdem haben wir umfangreiche Sicherheitsvorkehrungen getroffen.

Dazu arbeiten wir ständig mit Behörden und Sicherheitsfachverständigen zusammen. Unser Sicherheitsbericht gemäß Störfallverordnung liegt der zuständigen Behörde vor. Doch trotz der hohen Sicherheitsstandards sind Störungen nie ganz auszuschließen.

Die letzte Vor-Ort-Besichtigung nach § 16 fand am 22. Juni 2020 durch die Senatsverwaltung für Umwelt, Verkehr und Klimaschutz statt. Der Überwachungsplan nach § 17 Abs. 1 der 12. BImSchV, ausführliche Informationen zur Vor-Ort-Besichtigung und weitere Einzelheiten unter Berücksichtigung des Schutzes öffentlicher oder privater Belange können Sie bei der Senatsverwaltung für Umwelt, Verkehr und Klimaschutz, Referat I C oder bei uns erfragen.

In dieser Informationsbroschüre haben wir wichtige Sicherheitshinweise und Telefonnummern für Sie und Ihre Angehörigen zusammengestellt.

# Der Standort Tempelhofer Weg



In insgesamt zehn Hochtanks lagern wir leichtes Heizöl und Dieselkraftstoff, auch Gasöle genannt. Die Anlieferung erfolgt mit Eisenbahnkesselwagen. Nach Bedarf werden die Produkte in Straßentankwagen ausgelagert und zu den Kunden geliefert.

Leichtes Heizöl wird vorwiegend für Heizanlagen in Haushalten und in der Kleinindustrie eingesetzt. Dieselkraftstoff dient als Treibstoff für Kraftfahrzeuge mit Dieselmotor.



Brenntag GmbH  
Tempelhofer Weg 36  
12347 Berlin



# Beschreibung der Stoffe

Am Standort Berlin arbeiten wir mit folgenden, in der Störfallverordnung genannten Stoffen:

STOFFE

GEFAHRENSYMBOL



Heizöl leicht  
Dieselkraftstoff



Heizöl leicht  
Dieselkraftstoff



Heizöl leicht  
Dieselkraftstoff



## GEFÄHRLICHKEITSMERKMAL/GEFAHRENEIGENSCHAFT

### Gesundheitsschädlich

Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition

Kann bei Verschlucken oder Eindringen in die Atemwege tödlich sein

Kann vermutlich Krebs erzeugen

Gesundheitsschädlich beim Einatmen

Verursacht Hautreizungen

---

### Umweltgefährlich

Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung

---

### Physikalisch-chemische Eigenschaft

Flüssigkeit und Dampf entzündbar

---

# Unsere Sicherheitsvorsorge

Zum frühzeitigen Erkennen und Bekämpfen von Gefahren sind Meldeanlagen installiert, deren Signale direkt bei der Leitstelle der Berliner Feuerwehr auflaufen. Von dort aus werden die weiteren Maßnahmen koordiniert. Zur Bekämpfung von Entstehungsbränden an den Abfüllstellen und Lagertanks werden Feuerlöscher vorgehalten.

Sollte es trotz aller Sicherheitsvorkehrungen zu einem Produktaustritt kommen und durch Brand oder eine Explosion eine ernste Gefahr für die Nachbarschaft entstehen, greift unser Alarm- und Gefahrenabwehrplan.

Dieser wurde mit den zuständigen Katastrophenschutzbehörden abgestimmt.

Wir unternehmen in Zusammenarbeit mit den Notfall- und Rettungsdiensten alles, um geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen sowie zur größtmöglichen Begrenzung der Auswirkungen zu treffen.





## Denkbare Vorfälle

Austretendes leichtes Heizöl oder Dieselkraftstoff wird in Auffangwannen zurückgehalten. Ein Produktaustritt wird sich so voraussichtlich nicht über das Betriebsgelände hinaus erstrecken.

Bei einer Leckage können Dieseldämpfe frei werden. Aufgrund der Stoffeigenschaften von Diesel/ Heizöl ist eine Entzündung als unwahrscheinlich zu erachten. Sollte es dennoch zu einem Brand kommen, kann dies zu einer starken Rauchbildung führen.



# Im Notfall richtig reagieren

## / Wie werde ich alarmiert?

- Durch Lautsprecherdurchsagen der Polizei.
- Durch Rundfunk und Fernsehsendungen.

## / Wie erkenne ich die Gefahr?

- Durch sichtbare Zeichen wie Feuer und starke Rauchentwicklung.

## / Was muss ich zuerst tun?

- Bewahren Sie Ruhe und beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- Suchen Sie geschlossene Räume auf.
- Schließen Sie Fenster und Türen.
- Stellen Sie Belüftungen und Klimaanlage ab.
- Rufen Sie Kinder ins Haus.
- Benachrichtigen Sie Nachbarn und Passanten durch Zuruf.
- Nehmen Sie vorübergehend Mitbürger auf.

## / Was mache ich danach?

- Unternehmen Sie nichts auf eigene Faust.
- Warten Sie stattdessen auf Nachrichten und Hinweise der zuständigen Behörden.
- Leisten Sie den Anordnungen der Katastrophenschutzbehörden Folge.
- Schalten Sie Radio und Fernseher ein.

## / Radio

| SENDER                  | FREQUENZ  |
|-------------------------|-----------|
| rbb Radio Berlin 88,8   | 88,8 MHz  |
| Berliner Rundfunk 91,4  | 91,4 MHz  |
| rbb Inforadio           | 93,1 MHz  |
| 94,3 rs2                | 94,3 MHz  |
| rbb Radio Eins          | 95,8 MHz  |
| rbb Antenne Brandenburg | 99,7 MHz  |
| BB Radio                | 107,5 MHz |

## / Fernseher

- Regionalprogramm rbb



Lassen Sie die Geräte eingeschaltet.

# Wichtige Telefonnummern

Greifen Sie nur im Notfall zum Telefon. Blockieren Sie bitte nicht durch Rückfragen die Telefonverbindungen zur Feuerwehr, Polizei oder zu den Rettungskräften.

## Medizinische Notfälle

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Rettungswagen/Notarzt .....          | 112         |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst ..... | 030 310031  |
| Giftnotruf .....                     | 19240       |
| Nächster Arzt: Dr. Peter Spich ..... | 030 6097980 |

## Bei Gefahr

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Polizei .....   | 110 |
| Feuerwehr ..... | 112 |

## Haben Sie Fragen?

Verantwortlich für den Standort und Beauftragter für die Information der Öffentlichkeit ist Torsten Waitschull, Telefon +49 40 735061-34.

Die Mitarbeiter des Betriebes am Tempelhofer Weg 36 stehen Ihnen werktags in der Zeit von 8.00 – 16.00 Uhr unter Telefon +49 30 600993-40 zur Verfügung.

### **Brenntag GmbH**

Standort Berlin-Britz  
Tempelhofer Weg 36, 12347 Berlin  
Telefon +49 30 600993-40  
brenntagmbh@brenntag.de

**[www.brenntag.com](http://www.brenntag.com)**